

# 工商晚報

THE KUNG SHEUNG  
EVENING NEWS  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售每份一角  
廣告刊例：第一版每行一元  
第二版每行八角  
第三版每行六角  
第四版每行四角  
第五版每行三角  
第六版每行二角  
第七版每行一角  
第八版每行一角  
第九版每行一角  
第十版每行一角  
第十一版每行一角  
第十二版每行一角  
第十三版每行一角  
第十四版每行一角  
第十五版每行一角  
第十六版每行一角  
第十七版每行一角  
第十八版每行一角  
第十九版每行一角  
第二十版每行一角  
第二十一版每行一角  
第二十二版每行一角  
第二十三版每行一角  
第二十四版每行一角  
第二十五版每行一角  
第二十六版每行一角  
第二十七版每行一角  
第二十八版每行一角  
第二十九版每行一角  
第三十版每行一角  
第三十一版每行一角  
第三十二版每行一角  
第三十三版每行一角  
第三十四版每行一角  
第三十五版每行一角  
第三十六版每行一角  
第三十七版每行一角  
第三十八版每行一角  
第三十九版每行一角  
第四十版每行一角  
第四十一版每行一角  
第四十二版每行一角  
第四十三版每行一角  
第四十四版每行一角  
第四十五版每行一角  
第四十六版每行一角  
第四十七版每行一角  
第四十八版每行一角  
第四十九版每行一角  
第五十版每行一角  
第五十一版每行一角  
第五十二版每行一角  
第五十三版每行一角  
第五十四版每行一角  
第五十五版每行一角  
第五十六版每行一角  
第五十七版每行一角  
第五十八版每行一角  
第五十九版每行一角  
第六十版每行一角  
第六十一版每行一角  
第六十二版每行一角  
第六十三版每行一角  
第六十四版每行一角  
第六十五版每行一角  
第六十六版每行一角  
第六十七版每行一角  
第六十八版每行一角  
第六十九版每行一角  
第七十版每行一角  
第七十一版每行一角  
第七十二版每行一角  
第七十三版每行一角  
第七十四版每行一角  
第七十五版每行一角  
第七十六版每行一角  
第七十七版每行一角  
第七十八版每行一角  
第七十九版每行一角  
第八十版每行一角  
第八十一版每行一角  
第八十二版每行一角  
第八十三版每行一角  
第八十四版每行一角  
第八十五版每行一角  
第八十六版每行一角  
第八十七版每行一角  
第八十八版每行一角  
第八十九版每行一角  
第九十版每行一角  
第九十一版每行一角  
第九十二版每行一角  
第九十三版每行一角  
第九十四版每行一角  
第九十五版每行一角  
第九十六版每行一角  
第九十七版每行一角  
第九十八版每行一角  
第九十九版每行一角  
第一百版每行一角

## 途前戰越論評 勒泰使大越南駐國美前 和言意願不決敗慘前空到受非如共越

【本報訊】駐美大使泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。



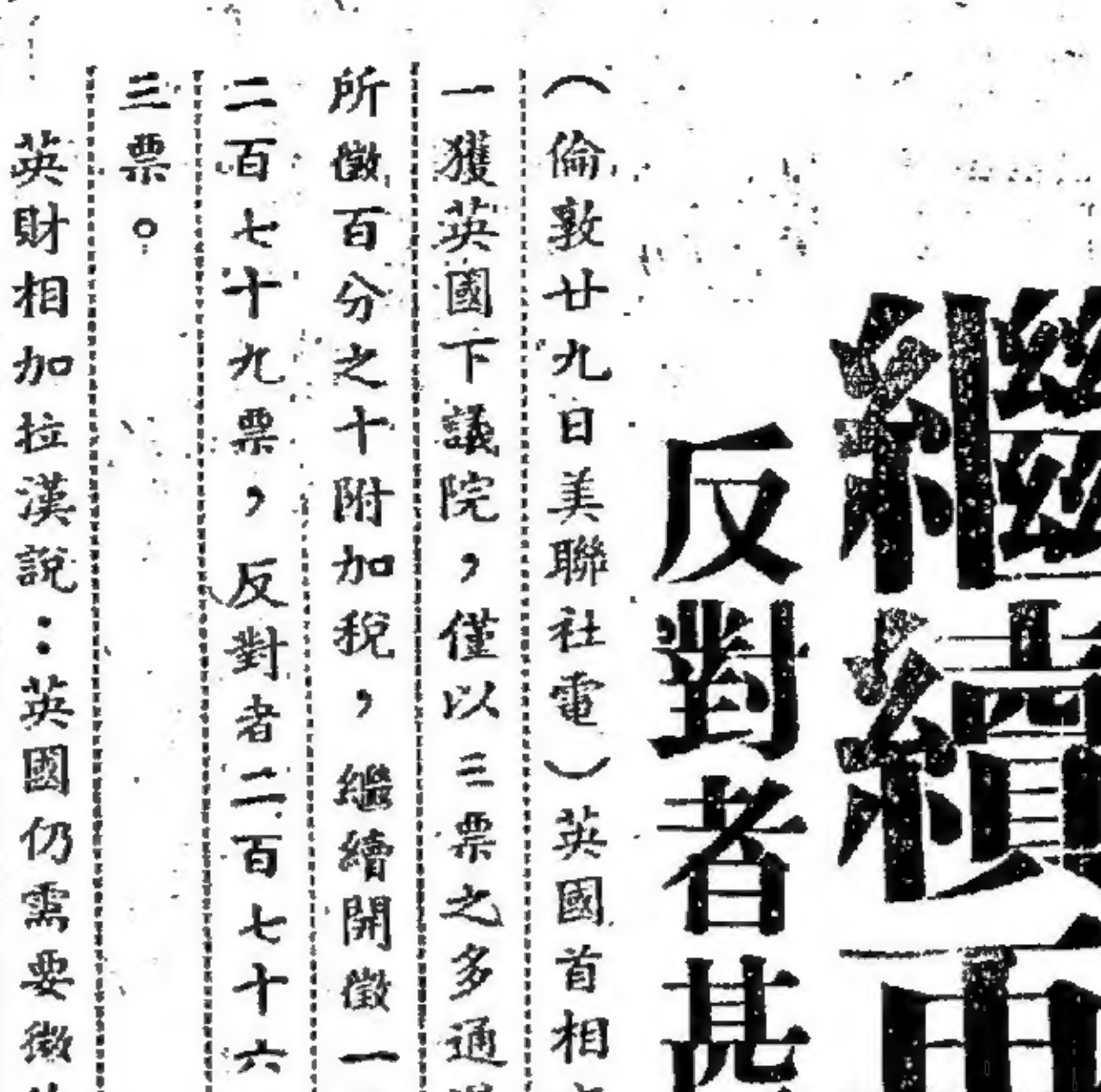
泰勒大使在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。

【本報訊】駐美大使泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。



泰勒大使在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。

【本報訊】駐美大使泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。



泰勒大使在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。

【本報訊】駐美大使泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。



泰勒大使在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。

【本報訊】駐美大使泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。



泰勒大使在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。

【本報訊】駐美大使泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。泰勒在越南戰場前途，非如空到前慘敗，不願言和。

### 我在越南前線

五、十四個越共的俘虜

在越南前線，我們俘虜了五、十四個越共。他們在戰場上表現得非常英勇，但最終還是被我們俘虜了。我們對他們的態度非常好，並給予了他們必要的醫療和食物。他們表示，他們對越南的未來充滿信心，並希望能夠早日結束戰爭。

### 駐越十餘萬美軍 已經停止打敗仗

駐越十餘萬美軍已經停止打敗仗。這是在經過了長時間的戰鬥後，雙方達成了一種暫時的停火協議。雖然戰爭還沒有完全結束，但雙方都意識到了繼續打下去的代價是巨大的。目前，雙方都在加強防禦，並等待進一步的談判進展。

### 英下議院昨通過 繼續再徵收一年

反對者甚眾贊成者祇多三票

英下議院昨日通過了一項法案，繼續再徵收一年。這項法案在通過之前，曾引起了廣泛的爭議。反對者認為，徵收稅收是不公平的，而贊成者則認為，這對於國家的財政狀況是必要的。最終，贊成者以微弱的優勢獲勝。

### 港貨輸英收百分之十附加稅

英下議院昨通過 繼續再徵收一年

港貨輸英收百分之十附加稅。這項稅收是由英國政府徵收的，旨在增加國家的財政收入。對於香港來說，這無疑是一個沉重的負擔。香港方面表示，他們將向英國政府提出抗議，並要求取消這項稅收。

### 奧地利總理克勞斯向美建議 在維也納開會 討論解決越戰

奧地利總理克勞斯向美國總統肯尼迪建議，在維也納開會討論解決越南戰爭。克勞斯表示，奧地利是一個中立的國家，非常適合作為談判的場所。他認為，通過對話和談判，可以解決越南戰爭，並恢復地區的和平。

### 日本海軍罷工影響下 運日本香港貨 臨時改付他輪

日本海軍罷工影響下，運往日本和香港的貨物，臨時改付他輪。這導致了貨運的延誤，並對當地的經濟活動造成了影響。日本政府表示，他們正在努力解決罷工問題，並儘快恢復正常的貨運。

### 港督夫人入院 進行身體檢查

港督夫人因病入院，進行身體檢查。港督夫人表示，她的身體狀況良好，並對香港的未來充滿信心。她還表示，她將繼續支持港督的工作，並為香港的繁榮和穩定做出貢獻。

### 自甘苦吃 陳司馬

陳司馬自甘苦吃。陳司馬表示，他將繼續為香港的繁榮和穩定做出貢獻。他還表示，他將繼續支持港督的工作，並為香港的繁榮和穩定做出貢獻。

### 龍翔大茶樓酒家 華麗禮堂 筵開數十席

大小宴會·地方寬敞  
雀局連興·環境雅緻  
名茶美點全日供應  
晚飯宵夜·隨意小酌

營業部電話：853138  
地廳部電話：852052  
二樓電話：853641  
三樓電話：843388

### 鍾伯石接男 鍾雄 九龍診所

地址：彌敦道五〇六號彌敦大廈三樓  
鍾伯石老醫仍在香港灣仔杏林堂大藥行照常診症

### 今日天氣

今日天氣：多雲，偶有小雨。氣溫：攝氏二十二度至二十八度。風向：東北風。風力：和風。

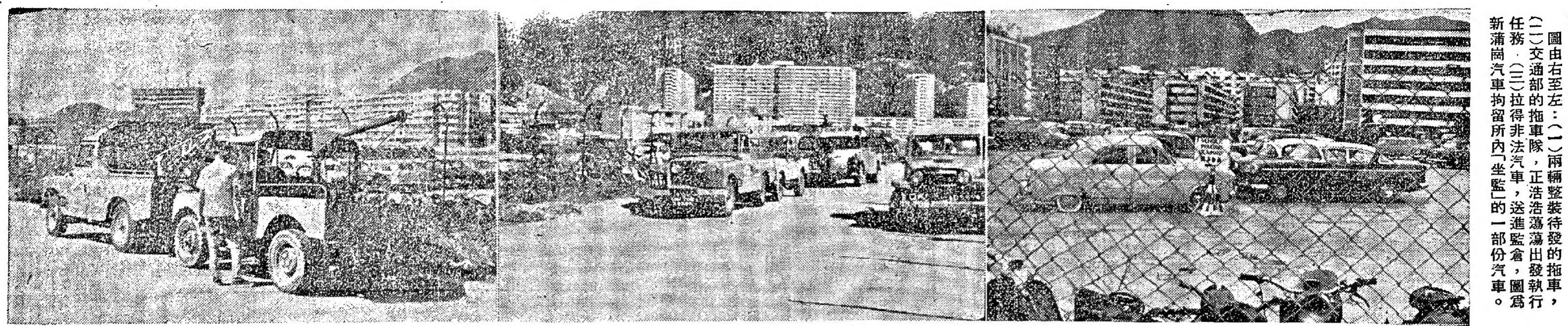
### 廈門市城

廈門市城：風景名勝區，旅遊勝地。地址：廈門島。電話：二二二二。









圖由右至左：(一)兩輛整裝待發的拖車，(二)交通部的拖車隊，正沿港邊運送，圖為新滿洲汽車拘留所內，(三)坐監的一部分囚犯。

### 船灣淡水湖主壩挖泥將竣 各項建設今冬完成

整個工程可如期於六九年完成

【本報訊】新界船灣淡水湖主壩挖泥工程，現已接近完成。該項工程係由港務局負責，自一九六六年開始，至今已歷三年。目前，主壩上的挖泥工作已告一段落，預計可於今年冬季全部完成。此外，湖內的其他各項建設，如防波堤、溢洪道等，亦正積極進行中。港務局表示，整個工程可如期於一九六九年完成，屆時淡水湖將正式啟用，為新界地區提供穩定的供水。

### 有車之人不可不知 為何要為車輛 坐監

【本報訊】在交通日益發達的今天，車輛已成為人們生活中不可或缺的一部分。然而，由於駕駛不當或疏忽，車輛事故頻繁發生，導致人員傷亡和財產損失。為了維護交通秩序和保障公眾安全，政府對車輛駕駛制定了嚴格的法規。駕駛者必須了解並遵守這些法規，否則可能會面臨被扣留車輛甚至被監禁的處罰。因此，駕駛者應加強交通安全意識，謹慎駕駛，以確保自己和他人的安全。

### 不要吧車監當車房 倉租每六個月後拍賣

【本報訊】對於那些因交通違規而被扣留車輛的駕駛者，政府規定了一個處理程序。如果車輛被扣留超過六個月，且駕駛者未能支付相關的倉租和罰款，政府有權將該車輛拍賣。這項規定旨在防止車輛長期被非法佔用，並確保公共設施的正常運作。駕駛者應及時處理違規事項，以免車輛被拍賣，造成不必要的損失。

### 市場漫筆

【本報訊】最近，市場上出現了一些不尋常的現象。由於物價波動，一些商品的价格發生了顯著變化。消費者在購買時需要更加謹慎，以避開價格陷阱。同時，商家也應加強誠信經營，不得欺騙消費者。市場秩序的維護需要政府、商家和消費者的共同努力。

### 日本海員實行罷工 暫不影響港日貨運

【本報訊】日本海員最近宣佈實行罷工，這引起了國際社會的關注。然而，據悉，此次罷工主要針對日本國內的港口和航線，目前尚不會對香港與日本之間的貨運產生直接影響。港務局表示，將密切關注事態發展，並確保港日貿易的正常進行。

### 星馬二毫硬幣 充港幣五毫使用

【本報訊】星加坡和馬六甲發行的二毫硬幣，現已獲准在港幣區內充當五毫硬幣使用。這項措施旨在簡化貨幣流通，並方便市民在交易中的找零。市民在購買或支付時，可以將二毫硬幣視為五毫使用，但需注意其面額標記。

### 未領執照還款存戶 明天起辦理補領

【本報訊】對於那些尚未領取執照的還款存戶，銀行將於明天起開始辦理補領手續。存戶需攜帶相關證明文件前往指定地點辦理。銀行方面表示，將盡力為存戶提供便捷服務，確保其資金安全。

### 捕狗隊續出動 掃蕩新界野狗

【本報訊】為了維護新界地區的治安和衛生，捕狗隊將繼續出動，掃蕩新界的野狗。野狗的存在對人畜安全構成了威脅，因此政府決定加強打擊力度。市民應配合捕狗隊的工作，不得飼養或放養野狗。

### 九龍巴士增設豪華巴士 計士巴龍士

【本報訊】九龍巴士公司最近宣佈增設豪華巴士線路，以滿足不同乘客的需求。豪華巴士將提供更舒適的乘坐環境和更優質的服務。計士巴龍士線路將成為其中一條重要的豪華巴士線路，為乘客提供便捷的交通選擇。

### 三島市暢貨略疏 鹹水魚來源不定

【本報訊】三島市最近出現暢貨略疏的情況，鹹水魚的來源也變得不太穩定。這可能是由於天氣因素或運輸問題所致。市民在購買鹹水魚時應注意品質，並選擇信譽良好的商家。

### 泰山又進一步 紅天勇達頂峰

【本報訊】泰山登山隊在經過艱辛的努力後，又進一步向紅天勇達頂峰邁進。登山隊成員表示，他們將繼續堅持，爭取早日完成登山任務。此次登山活動不僅考驗了隊員的體力和意志，也展現了他們的團隊精神。

### 本港股市行情 十一月三十日

股票名稱	最高價	最低價	收市價
中環	1.15	1.10	1.12
中環	1.15	1.10	1.12
中環	1.15	1.10	1.12
中環	1.15	1.10	1.12
中環	1.15	1.10	1.12

### 商會第二台 今日下午

節目名稱	時間
商會第二台	今日下午
商會第二台	今日下午
商會第二台	今日下午
商會第二台	今日下午
商會第二台	今日下午

### 美股市走勢平均指數

日期	平均指數
十一月三十日	10000
十一月三十日	10000
十一月三十日	10000
十一月三十日	10000
十一月三十日	10000

### 電台播音節目

電台名稱	節目名稱	時間
電台	電台播音節目	今日下午
電台	電台播音節目	今日下午
電台	電台播音節目	今日下午
電台	電台播音節目	今日下午
電台	電台播音節目	今日下午

### 商會第一台 今日下午

節目名稱	時間
商會第一台	今日下午
商會第一台	今日下午
商會第一台	今日下午
商會第一台	今日下午
商會第一台	今日下午

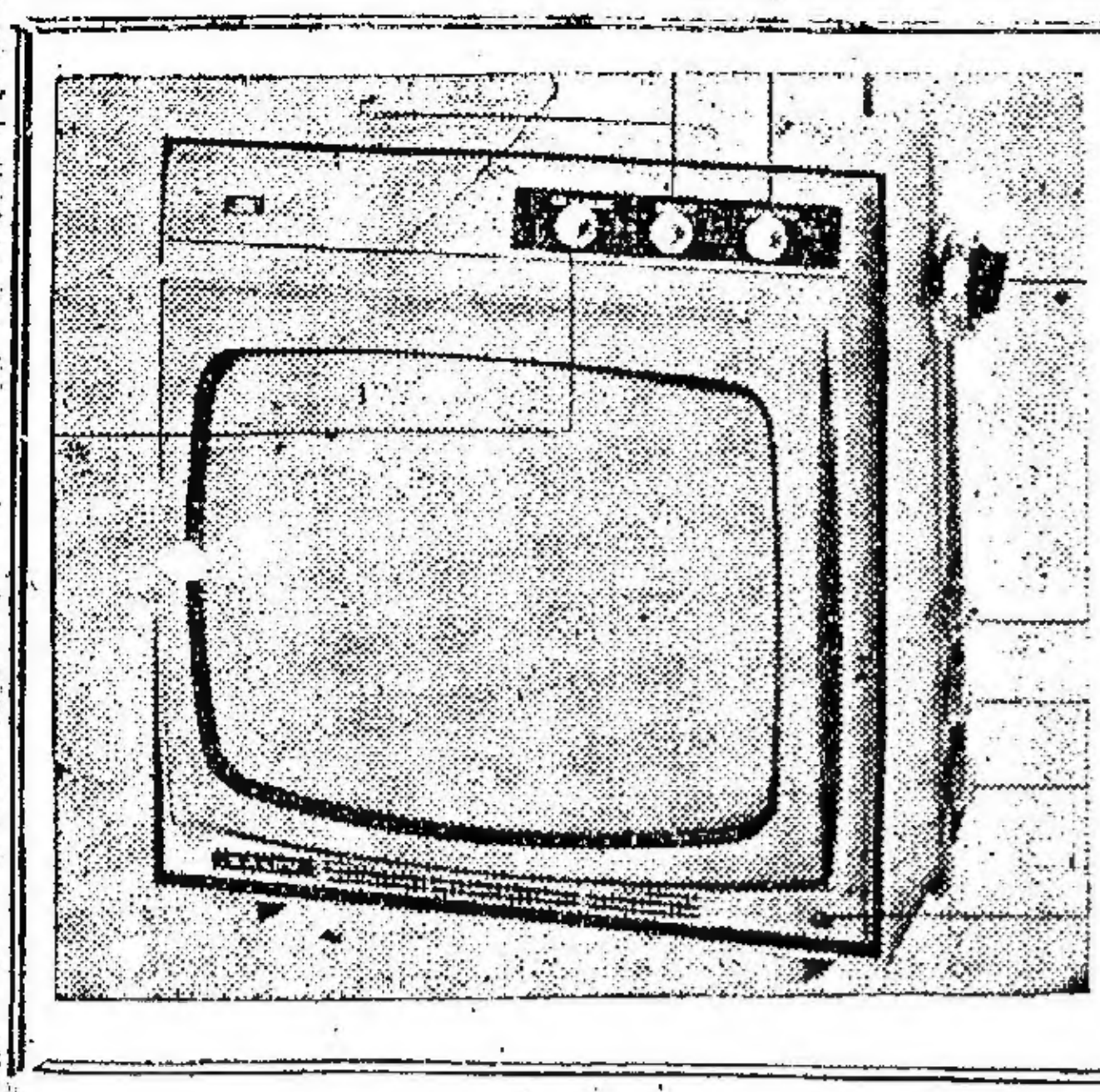
### 中文電報

電報內容	時間
中文電報	今日下午
中文電報	今日下午
中文電報	今日下午
中文電報	今日下午
中文電報	今日下午

### 快報

【本報訊】本報今日收到多項重要消息，包括政府政策調整、企業動態以及社會新聞。我們將繼續關注事態發展，並及時為讀者提供最新資訊。本報致力於為讀者提供權威、準確的報導，歡迎各界人士提供線索和建議。

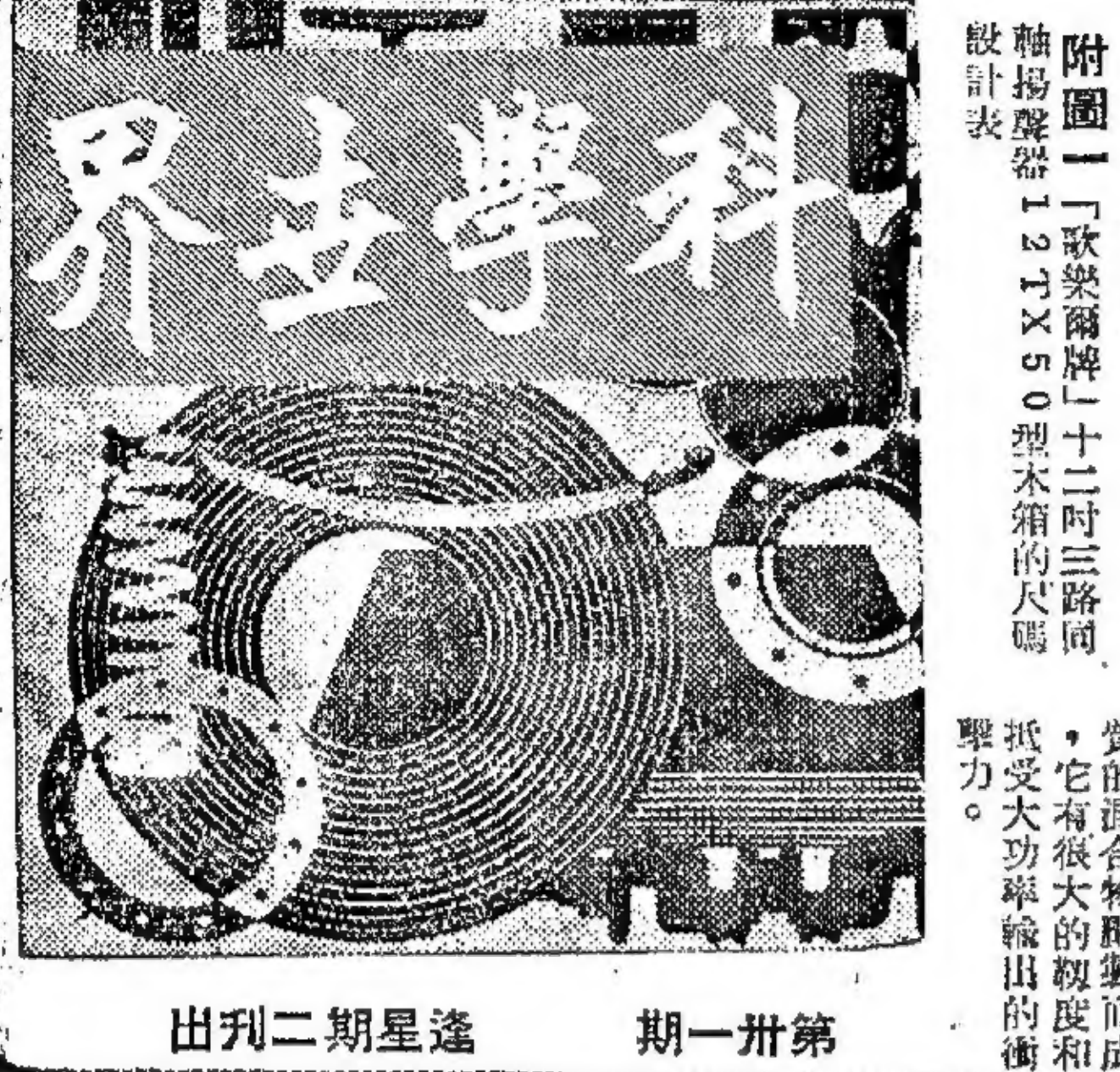




### 聲寶牌十二吋電機

## 室內室外兩用 交流直流均可

「聲寶牌」十二吋電機，是採用九吋半的十二吋電機，並有七吋半的電機，其電機輸出功率，是用高壓電機，功率有五百瓦，電機輸出功率，是用高壓電機，功率有五百瓦，電機輸出功率，是用高壓電機，功率有五百瓦...



### 三路同軸揚聲器

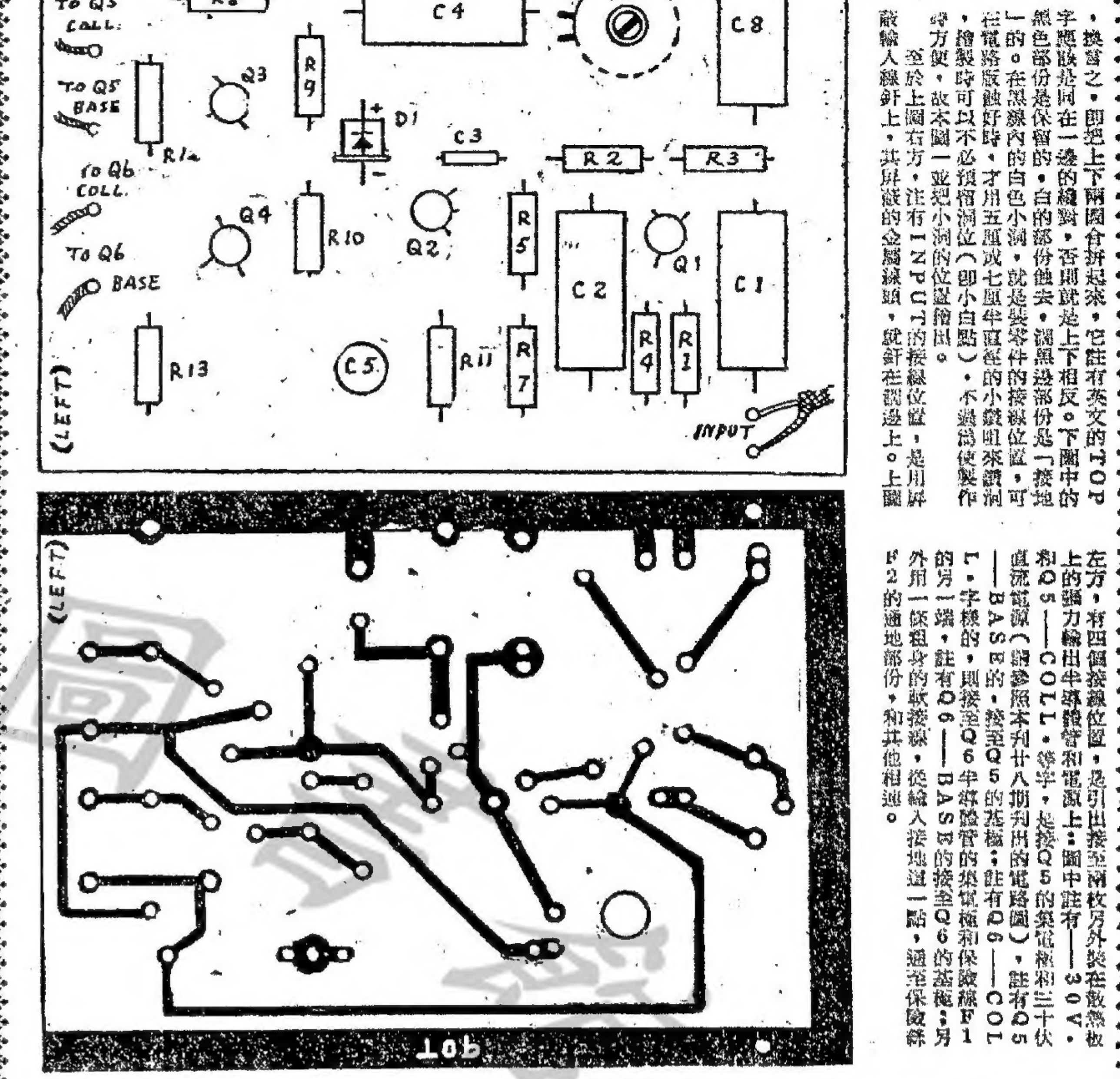
#### 具有顯著的音響效果

三路同軸揚聲器，具有顯著的音響效果，其音質優美，音域寬廣，是家庭音響系統的理想選擇。該揚聲器採用先進的同軸技術，將高音、中音和低音單元集成在一個單元內，確保聲音的準確性和一致性...

### 路電體導半

## 器大放級後特瓦五 計設路電刷印

五瓦特後級放大電路設計，採用半導體導電體，具有高效率、低功耗和長壽命的優點。該電路設計簡潔，佈局合理，是電子愛好者DIY的理想方案...



### Celestion 'DITTON 10' 聲力牌

超小型揚聲器 10瓦特

特點：高保真、小體積、易安裝。適用於各種音響設備。

代理：大利電器行

### TRIO PHENWOOD 樂樂天

音響設備、收音機、電視機

總代理：騰莊貿易有限公司

### 「T五零型」高度傳真 收音調諧器

靈敏度高 噪低音

特點：接收靈敏，音質清晰，調諧準確。

# 個萬二十個飯大

## 樂聲牌 自動保溫電飯煲

1962年總銷量 12,000 個  
1963年總銷量 30,000 個  
1964年總銷量 72,000 個  
1965年開始到現在已超過 100,000 個

樂聲牌 自動保溫電飯煲 款式新穎 · 種類繁多 · 性能超卓

總代理：信興電器貿易有限公司







### 抄表員夢囈

每日奔波四處跑，馬蹄聲聲心實勞！  
快如閃電忙中錯，夢裏不忘把表交。



### 小工與明星

仁木

「小工」是「明星」的對面，在社會地位上，小工是「明星」的對面，在社會地位上，小工是「明星」的對面...

### 搭錯線

義程

「你搭錯線了，」李國棟說，「你搭錯線了，」李國棟說...

### 論警方宜取消反飛組

夏月

香港對飛行之印象，大致可分三種：有人認為飛行者是「英雄」，有人認為飛行者是「罪犯」...

### 熱辣樓賊草

提防竊賊

「熱辣樓」是位於市中心的著名建築，最近發生多起竊案，警方呼籲市民提高警覺...

### 七先生

龍公作

「七先生」是市井中的一個傳奇人物，他的故事在民間廣為流傳...

### 有怪論怪

夏月

「有怪論怪」是作者對社會現象的獨特見解，文章充滿幽默與諷刺...

### 一夕恩情艦長

余手

「一夕恩情艦長」是作者對一段往事的回憶，文章情感真摯，引人深思...

### 電影如何教育觀衆

電影如何教育觀衆

電影作為一種大眾藝術，具有強大的教育功能，本文探討了電影如何正確地引導觀衆...

### 七七敢死隊

七七敢死隊

「七七敢死隊」是抗日戰爭時期的一支英雄隊伍，本文介紹了他們的英勇事蹟...

### 娛樂圈

娛樂圈

「娛樂圈」是社會關注的焦點，本文探討了娛樂圈的現狀與未來發展...

### 糊塗千面客

糊塗千面客

「糊塗千面客」是作者對一個社會現象的觀察，文章引人深思...

### 與蘇青談音樂

與蘇青談音樂

本文記錄了作者與著名作家蘇青關於音樂的談話，內容豐富，值得參考...

### 尤敏東山復出

尤敏東山復出

「尤敏東山復出」是關於著名影星尤敏復出影壇的消息，本文對此進行了詳細報導...

### 電影如何教育觀衆

電影如何教育觀衆

本文進一步探討了電影的教育功能，並提出了具體的建議...

### 七七敢死隊

七七敢死隊

本文繼續介紹了「七七敢死隊」的英勇事蹟，展現了他們的無畏精神...

### 娛樂圈

娛樂圈

本文進一步探討了娛樂圈的現狀，並對未來發展提出了看法...

### 糊塗千面客

糊塗千面客

本文進一步探討了「糊塗千面客」這一社會現象，並提出了建議...

### 七七敢死隊

七七敢死隊

本文最後介紹了「七七敢死隊」的英勇事蹟，並對他們的貢獻表示敬意...

### 娛樂圈

娛樂圈

本文最後探討了娛樂圈的現狀，並對未來發展提出了展望...

### 糊塗千面客

糊塗千面客

本文最後探討了「糊塗千面客」這一社會現象，並對未來發展提出了建議...



圖 圖

[illegible]



